

技術詞彙表

於本文件，除文義另有所指外，本文件所用有關本集團及其業務的若干詞彙具有下文所載涵義。該等詞彙及其涵義未必符合標準行業涵義或慣例。

「A2 β -酪蛋白」	指	存在於若干乳製品中的一種 β -酪蛋白
「AI」	指	人工智能
「無菌灌裝」	指	一種灌裝工藝，在無菌條件下將產品灌裝入包裝，以降低微生物污染風險，並保障產品安全及保質期
「企業對企業」	指	企業對企業，指一間企業向另一間企業提供產品或服務的商業模式
「生水牛乳」	指	奶水牛所產並用作乳製品生產原材料的生鮮乳
「牛隻」	指	一般指牛隻，按經濟用途可分為奶牛、肉牛及其他類別
「冷鏈管理」	指	對需要冷藏或溫控條件的產品作出的溫控儲存及運輸安排
「冷鏈運輸」	指	在溫控條件下運輸產品，以保持產品質量及安全
「生牛乳」	指	奶牛所產並用作乳製品生產原材料的生鮮乳
「奶水牛」	指	為產奶而育種或飼養的水牛
「奶牛」	指	為產奶而育種或飼養的牛隻，包括荷斯坦牛及娟珊牛等奶牛品種
「奶畜群」	指	為產奶而管理的一群奶畜
「夢幻蓋」	指	用於若干水牛乳製品的單份包裝形式
「DTC」	指	直接面向消費者的銷售模式，據此我們直接向個人消費者銷售產品
「電子標籤」	指	使用電子標識符追蹤個別動物

技術詞彙表

「發酵乳」	指	通過發酵生產的乳製品，包括酸奶產品
「食品經營許可證」	指	在中國從事相關食品經營業務所需的許可證
「食品生產許可證」	指	在中國從事相關食品生產業務所需的許可證
「調製乳」	指	以牛奶及其他准許成分配製以達致特定營養或風味特徵的乳製品
「良好農業規範認證」	指	與相關農業經營的良好農業規範有關的認證
「危害分析與關鍵控制點」	指	一種食品安全管理方法，涉及生產中危害分析及關鍵點控制
「牧群管理」	指	監督及管理一群動物以支持其健康、生產力及福利的農業實踐
「荷斯坦牛」	指	一種奶牛品種，通常具有產奶量高、黑白斑紋獨特及對各種環境條件適應性強的特點
「均質」	指	用於保持產品質量一致性的乳品加工步驟
「INF 0.09秒超瞬時殺菌」	指	歷時僅0.09秒的超快速熱滅菌過程可滅活微生物，同時更佳地保留產品的品質屬性
「綜合數字化養殖平台」	指	一個結合數字系統及設備的平台，用於支持牧場管理，包括動物監測、飼餵管理及畜群記錄
「物聯網傳感器」	指	用於收集運營、環境或動物相關數據的物聯網傳感器
「娟珊牛」	指	一種以生產乳脂及蛋白質含量相對較高的牛奶而聞名的奶牛品種
「娟珊牛乳」	指	娟珊牛所產的奶
「靈山水牛」	指	與廣西靈山有關的奶水牛遺傳資源
「低溫無菌冷灌裝」	指	滅菌後在低溫無菌條件下進行的灌裝工藝
「低溫乳製品」	指	需要冷藏儲存及冷鏈經銷的乳製品

技術詞彙表

「製造執行系統」	指	我們為支持生產流程、質量控制及生產線管理的數字化控制而使用或擬予升級的製造執行系統
「最大產能」	指	我們生產設施於一年或一個期間的標準產能，其計算乃假設在可行的較高利用率水平下運行，並已就常規維護、設備升級、公眾假期及季節性需求波動作出預留
「地中海水牛」	指	本文件中就廣西奶水牛遺傳資源提及的一種河流奶水牛品種
「膜過濾技術」	指	一種壓力驅動的物理分離過程，利用具有特定孔徑或分子量截留值的半透膜，根據顆粒大小及分子特性分離、濃縮及純化液態奶中的成分
「含乳飲料」	指	以奶為成分的即飲飲料
「廠商建議零售價」	指	廠商建議零售價，即製造商為零售設定的建議價格
「摩拉水牛」	指	本文件中就廣西奶水牛遺傳資源提及的一種河流奶水牛品種
「尼里－拉菲水牛」	指	本文件中就廣西奶水牛遺傳資源提及的一種河流奶水牛品種
「線下經銷商」	指	通過線下零售或消費渠道銷售或經銷本集團產品的經銷商
「線上直銷」	指	通過本集團在電商或社交電商平台上的自營網店進行的銷售
「線上經銷商」	指	購買本集團產品並通過線上零售渠道向終端客戶經銷產品的電商平台或線上經銷渠道
「巴氏殺菌」	指	用於乳製品的熱處理工藝，通常隨後進行冷卻及冷藏儲存
「巴氏殺菌乳」	指	經過巴氏殺菌並通常在低溫條件下經銷的乳製品
「PE」	指	聚乙烯，一種用作日常包裝的柔性輕質塑膠材料
「PET」	指	聚對苯二甲酸乙二酯，一種具有強阻隔性能的透明硬質塑膠材料

技術詞彙表

「益生菌菌株」	指	用於若干發酵乳或飲料產品的特定微生物
「研發」	指	研究與開發
「生鮮乳」	指	未經加工並用作乳製品生產原材料的乳
「生鮮乳收購許可證」	指	根據適用中國規定購買生鮮乳的許可證
「生鮮乳准運證明」	指	根據適用中國規定運輸生鮮乳的許可證或證明
「富硒」	指	根據適用標準，硒含量足以支持相關產品聲稱
「自營旗艦店」	指	本集團於電商或社交電商平台經營的網上商店
「保質期」	指	產品可在指定條件下儲存並同時保持安全及適宜食用的期間
「標準化」	指	一個加工步驟，當中涉及調整產品成分，以符合指定的配方或質量規定
「發酵菌種」	指	添加到發酵乳中以引發發酵的微生物
「滅菌」	指	一種在乳製品生產中用以實現商業無菌的熱處理工藝
「滅菌乳」	指	經滅菌方法(包括超高溫瞬時滅菌)加工並經包裝作常溫經銷的乳製品
「利樂磚®」	指	用於若干常溫乳製品的無菌紙盒包裝形式
「全混合日糧飼餵」	指	一種飼餵方法，據此將飼料成分混合成日糧以飼餵乳用動物
「超高溫瞬時滅菌」或「UHT滅菌」	指	乳製品生產中涉及超高溫處理的一種滅菌工藝
「倉庫控制系統」	指	一種用於支持倉庫自動化及運營控制的系統
「倉庫管理系統」	指	一種用於支持存貨追蹤及倉庫運營的數字化系統
「零蔗糖」	指	不含蔗糖，或所含蔗糖水平根據適用標準獲准支持該聲稱